

LES CHAMBRES CADETTES A TROIS RIVIERES SAMEDI Prochain

C'est samedi de cette semaine le 31 août et dimanche le 1er septembre qu'aura lieu aux Trois-Rivières le 5e congrès annuel de la Fédération des Chambres de commerce des Jeunes de la province de Québec.

Du secrétariat général, on nous apprend que plus de trente Chambres seront représentées: celles de Magog, d'Amos, de Montréal, de Québec, de l'Épiphanie, de Bedford, de Rimouski, de Chicoutimi, de Rouyn, de Lévis, de LaTuque, d'Acton Vale, d'Asbestos, de Hull, de Waterloo, LaSarre, Valleyfield, Lac Mégantic, Val d'Or, Joliette, Thetford Mines, GrandMère, St-Jean, Granby, St-Hyacinthe, Coaticook, Senneterre, Drummondville, Farnham, Sherbrooke, Trois-Rivières, Shawinigan enverront de nombreuses délégations. La Chambre des Jeunes d'Ottawa y aura plusieurs observateurs. On s'attend à une inscription record de près de 400 personnes. De plus, un bon nombre de délégués seront accompagnés de leurs épouses, pour qui un programme spécial a été organisé.

Tous les travaux du congrès tournent autour d'un mot d'ordre éminemment captivant: "POUR ET APRES LA VICTOIRE". Ce thème sera d'ailleurs développé par M. ESTRAS MINVILLE, économiste bien connu, directeur de l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Une dizaine de travaux traiteront des divers aspects de ce slogan et seront référés au comité "Guerre et après-guerre" après lecture en assemblée générale. Ce comité et les suivants: "Activités et initiatives des Chambres", "Problèmes de Fédération", "Résolutions du Congrès", sont formés au tout début des séances et font rapport avant la clôture.

Des divertissements ont été préparés pour les congressistes: un banquet et une danse aux Trois-Rivières, une réception à GrandMère et un lunch à Shawinigan.

Cette manifestation annuelle des Chambres des Jeunes suscite un grand intérêt et elle remportera sûrement le succès qu'elle mérite.



M. Jean-Paul Forest, chef du secrétariat de la Fédération des Chambres de commerce des Jeunes de la province de Québec, dont le congrès annuel aura lieu samedi et dimanche prochains, aux Trois-Rivières.

Société Canadienne de la Croix Rouge



L'honorable M. Henri Groulx, secrétaire provincial et ministre de la Santé, (à gauche) et M. R. N. Watt, président de la Compagnie des Tramways de Montréal, qui ont accepté la présidence conjointe de la campagne de souscription lancée par la Société Canadienne de la Croix Rouge, dans toute la province de Québec, en vue de prélever une somme de \$1,000,000 pour les œuvres de cette société, sur un total de \$5,000,000 à recueillir dans tout le pays. La campagne sera inaugurée officiellement le 23 septembre pour se terminer le 2 octobre.

LE CANADA EN GUERRE

La défense commune

La rencontre désormais historique du premier ministre Mackenzie King et de M. Franklin Roosevelt à Ogdensburg, N.-Y., indique que les États-Unis se rallient davantage à l'idée de constituer avec la communauté des nations britanniques le grand front de la démocratie que de clairvoyants Américains auraient voulu voir se former plus tôt.

La défense commune du Canada et des États-Unis comportera d'étroites liaisons entre deux pays déjà si rapprochés dans plusieurs domaines. Stratégiquement, l'entente d'Ogdensburg dont on discutera bientôt en comité, les diverses modalités, est excellente. Elle accroît chez les Canadiens comme chez les Américains cette volonté de défense devant les menaces, singulièrement aggravées depuis quelques mois, d'une invasion-éclair de notre hémisphère. Elle rapproche la grande république américaine de la dernière grande démocratie

européenne et offre un précieux apport à l'idéal de liberté et de civilisation en unissant ceux qui sont déterminés à le maintenir bien haut.

Résultats

Une analyse sommaire des résultats de l'inscription nationale par tout le pays permet à l'autorité de se déclarer satisfaite de la réponse qu'elle a obtenue du public canadien, lundi, mardi et mercredi derniers. Les compilations des questionnaires une fois terminées, le gouvernement canadien saura, le plus exactement possible, à quoi s'en tenir sur ses réserves humaines et surtout sur la façon de les employer. L'inscription nationale, en raison des conditions dans lesquelles se déroulent les guerres modernes, des formes qu'elle affecte, et du droit de réquisition qu'utilisent les pouvoirs publics dans les pays totalitaires que nous voulons vaincre, est une mesure indispensable.

Centres d'entraînement

Les centres d'entraînement de la Milice canadienne pour ceux (Suite à la page 4)

Décès et Funérailles

De Monsieur Fernand Cliche

Judi le 22 août est décédé accidentellement Fernand Cliche à l'âge de 10 ans et 6 mois.

Il laisse de nombreux parents et amis.

Son père M. Ephrem Cliche, Sa mère Rose-Anna Vachon, Ses frères Paul Henri, Jules-Aimé, Robert. Ses soeurs: Jeanne, Claire-Hélène, Géralda, Fernande. Ses Grands-parents: Mme Vve Adolphe Cliche, M. et Mme Thomas Vachon d'East Broughton.

Ses oncles et tantes: M. et Mme Cyrille Cliche, de St-François des Saules, M. et Mme Charles Perron d'East Broughton, M. et Mme Napoléon Rouleau, M. et Mme Gédéon Cliche, M. Thomas et Trefflé Cliche, M. et Mme Alfred Létaurneau, de Rochester, N. H., M. et Mme Fortunat Vachon, M. et Mme Florian Roy, M. et Mme Yvon Vachon d'East Broughton, M. Damien Vachon de Bishop Town, MM. Lauréat et Paul-Emile Vachon d'East Broughton.

Ses cousins et cousines: M. Ovide Cliche, M. et Mme Adélaïde Cliche, M. et Mme Ernest Cliche, MM. Henri, Réginald Perron, M. et Mme Adrien Perron, d'East Broughton, Mme Philippe Goulet de Victoriaville, M. et Mme Hervé Robert de St-Ephrem, Adrien Champagne de Magog, M. et Mme Roland Dozon, MM. Florian, Marius Rouleau, Mlle Jeanne, Madeleine et Rita Rouleau, Lucille et Clément Cliche, Marcel et Henriette Létaurneau de Rochester, Ange-Aimé, Madeleine, Juliette Robert, Jeanne, Raymond Roy Rénald d'East Broughton.

La sépulture eut lieu samedi matin en l'église St-Alphonse.

La levée du corps fut faite par Monsieur l'abbé Pierre Pouliot curé de la paroisse. Le service fut chanté par l'abbé Champagne.

Les porteurs étaient: MM. André Baillargeon, Benoit Couture, Robert Gilbert, Philippe Laliberté, Arthur Lehoux, Marcel Moreau.

A la famille en deuil "Le Canadien" réitère l'expression de ses plus vives condoléances.

Le Canada n'est qu'une colonie...

Le parlement britannique conserve, en effet, le droit de désavouer nos lois — Une thèse solidement établie du député de Témiscouata — M. King pris au dépourvu — Le roi peut désavouer ce qu'il a sanctionné

Un très petit nombre d'honorables députés sont d'opinion que le Canada est une colonie. Il y a l'honorable représentant de Broadview (M. Church), l'honorable député du Yukon (M. Black), l'honorable député de la Chambre, et l'honorable représentant de Témiscouata, (M. Jean-François Pouliot). Qui parlait ainsi? Nul autre que l'honorable député de Témiscouata, M. Jean-François Pouliot lui-même. A quel propos disait-il cela? A propos d'un crédit du secrétariat des affaires extérieures. Le président a soutenu que le moment était assez mal choisi pour discuter le statut constitutionnel du Canada. Ça été aussi l'opinion du premier ministre. C'était le 6 août. La session devait s'ajourner le lendemain.

Tous les honorables députés désirent l'ajournement du Parlement le plus tôt possible, a dit M. Mackenzie King, et il me semble qu'on pourrait choisir des moments plus appropriés que celui-ci pour discuter des questions constitutionnelles très importantes, telles que le statut actuel du Canada et le droit d'annulation.

Ces remarques venaient à la fin, ou du moins presque à la fin d'un discours de M. Pouliot sur d'intéressants problèmes constitutionnels. Comme toujours, le député de Témiscouata a réussi à exprimer ses idées d'intervention du président. Il n'a peut-être pas dit toute sa pensée et exposé complètement ses vues sur le sujet. Mais il en a dit assez pour faire comprendre qu'à l'exemple de M. Church et de M. Black, il croyait que le Canada était encore une colonie. Et, à la vérité, il a cité des textes et apporté des raisonnements troublants. A vorable, transmettre une copie brûlé-pourpoint M. Pouliot est entré dans le vif du sujet en posant une question au premier ministre: "Au sujet de l'article 56 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, le premier ministre serait-il assez bon de dire au comité si des copies authentiques des lois du Parlement sont transmises au bureau du gouvernement général par le département des affaires extérieures ou par le greffier du Conseil privé?" Surpris, ne s'attendant nullement à cette question, M. Mackenzie King a avoué qu'il ne le savait pas: "Je ne saurais dire au pied levé".

"Non pas anglophobe, mais pro-canadien"

M. Pouliot a alors établi sa thèse. Pour lui rendre pleine justice, il convient de citer textuellement ses paroles, bien que cet extrait de son discours soit un peu long. "En cas de doute, a répondu M. Pouliot, le premier ministre me permettra alors de faire quelques commentaires au sujet du statut du Canada, qui me jouit pas maintenant des privilèges accordés aux affranchis de Tibère. Il y a quelques années, sir Wilfrid Laurier disait que le Canada était une nation indépendante ou souveraine. Il est fort dangereux, à mon sens, d'affirmer que le Canada est une nation indépendante ou souveraine car, bien entendu, nous ne le sommes pas. Un très petit nombre d'honora-

bles députés sont d'opinion que le Canada est une colonie. Il y a l'honorable représentant de Broadview (M. Church), l'honorable député du Yukon (M. Black), ancien président de la Chambre, et l'honorable représentant de Témiscouata (M. Pouliot). La raison pour laquelle nous pensons que le Canada est une colonie c'est que même pour une affaire de peu d'importance telle que le droit d'adopter une loi comme celle de l'assurance-chômage, nous devons faire signe du doigt à Westminster et lui en demander l'autorisation. Je trouve que c'est une grande humiliation, non pas que je sois anglophobe, mais parce que je suis pro-canadien.

"Parfois le Canada ne peut égarer dans son propre domaine sans en référer à Westminster. A mon humble avis, la première chose à faire à l'égard des affaires internationales serait de demander à Westminster de soustraire de la constitution les dispositions relatives au désaveu de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord. Je signale à mon chef et au comité la situation absurde où se trouve placée notre Parlement lorsque des copies certifiées des lois adoptées par le Parlement, c'est-à-dire par la Chambre des communes et par le Sénat, et sanctionnées par Son Excellence le gouverneur général, qui est le représentant de Sa Majesté au Canada, sont transmises, conformément à l'article 56, à l'un des principaux secrétaires d'Etat de Sa Majesté. Je vais lire l'article :

56. Lorsque le gouverneur général aura donné sa sanction à un bill au nom de la reine, il devra, à la première occasion favorable, transmettre une copie authentique de l'acte à l'un des principaux secrétaires d'Etat de Sa Majesté; si la Reine en conseil, dans les deux ans après que le secrétaire d'Etat l'aura reçu, juge à propos de le désavouer, ce désaveu — accompagné d'un certificat du secrétaire d'Etat, constatant le jour où il aura reçu l'acte — étant signifié par le gouverneur général, par discours ou message, à chacune des chambres du Parlement, ou par proclamation, annulera l'acte à compter du jour de telle signification.

Le roi d'Angleterre peut désavouer les lois sanctionnées par le roi du Canada

"...La situation absurde consiste en ce que l'an dernier, au mois de mai, Sa Majesté vint au Canada et sanctionna personnellement plusieurs bills. Nous avons supposé, cela va de soi, que tout était dit, que les bills sanctionnés par le roi du Canada ne seraient pas transmis par le secrétaire du gouverneur général au secrétaire d'Etat pour les Dominions à Londres et que le roi d'Angleterre n'aurait pas deux ans pour désavouer les mesures législatives qu'il avait sanctionnées comme roi du Canada. Voilà une situation des plus renversantes. On nous dira bien entendu, que ces articles sont périmés (M. Pouliot avait parlé des articles 56 et 57), qu'ils ne sont plus en vigueur maintenant. Mais si l'on transmet des copies de nos lois au secrétaire pour les Dominions, main-

(Suite à la page 2)

PROMOTION

Le Sergent J. E. Savoie de Kingston Ontario, employé au Quartier-Maitre, a été promu Sergent-Major.

Toutes nos félicitations. M. le Sergent Major J. E. Savoie est le fils de M. et Madame J. Odilon Savoie de Thetford Mines.

SOIREE

Il y aura une soirée dramatique et musicale, à St-Antoine de Pontbriand, mardi le 3 septembre par les Dames Fermières, au profit de l'église et du Cercle Des Fermières.

Venez nous encourager et même temps que vous recréer.

Décès et Funérailles

De Mme Vve Cyrille Gamache

Un emouvant tribut d'hommages et de sympathies a été rendu mardi dernier, le 27 août en l'église de St-Antoine de Pontbriand à la mémoire de Mme Vve Cyrille Gamache ne mariée comme d'habitude de 10 ans à l'âge de 72 ans et 9 mois après quelques semaines de maladie endurée avec calme et courage.

C'était une femme exemplaire, vertueuse, dévouée, charitable et pieuse. Aimable pour tous, elle savait se conquérir l'affection et l'estime de ses proches. Elle trouvait son vrai bonheur à se dévouer pour ses nombreux petits enfants. En récompense de sa vie vraiment chrétienne, qu'elle offrait souvent avec résignation le bon Dieu lui a ménagé la suprême consolation de recevoir les derniers sacrements et de mourir entouré de tous les siens.

Les funérailles ont eu lieu en présence d'une foule de parents et d'amis.

Le service fut chanté par M. l'abbé Falardeau curé de la paroisse. La dépouille mortelle fut portée par MM. Johnny Côté, Wilfrid Fradette, Joseph Lessard, Armand Allaire, M. Baillargeon, M. Provençal.

Portaient les rubans de la tombe: Mmes Beaulieu, Lessard, Baillargeon, Fradette, Pro-

vencal, Martel. Elle appartenait à la congrégation des Dames de St-Anne.

Elle laisse pour pleurer sa perte: Sa belle-soeur Mlle Sophie Gamache. Ses gendres: M. Henri-Louis Madore, M. Octave Brochu. Sa belle-fille Mme Madore (Année Morissette). Ses petits-enfants: Mlle Marie Irène Madore, Mme Georges Couture ne Yvonne Bolduc, Mlle Anne-Marie, Emanuel, Clément, Hector, Prudentienne, Jeanne-Mance, Gaétan, Rénal, Gloria Brochu.

Ses neveux et nièces: Mme Wilfrid Huot, Mme Vve Emile Bélanger, de Sherbrooke, M. et Mme Napoléon Gamache et leurs enfants, Mme René Croteau (Yvonne Gamache), Maurice, Marie-Jeanne, et Sylvio Gamache, M. et Mme Alfred Gagné, Mme Octave Couture ainsi qu'une foule d'autres dont les noms nous manquent.

Bouquets spirituels: M. et Mme Louis Madore, Mlle Marie Irène Madore, la famille Arthur Giroux.

Sincères Sympathies: M. et Mme Cléophas Boulanger, la famille Napoléon Gamache, la famille Wilfrid Huot, M. et Mme Gérard Lemieux, M. et Mme Willie Marois, M. et Mme Alfred Gagné, la famille Jos Lessard.

A la famille en deuil "Le Canadien" offre ses sincères sympathies.

POUR LA DEFENSE DU CANADA



L'entraînement militaire obligatoire au Canada a déterminé plusieurs jeunes Canadiens à s'enrôler dans les régiments de la milice. On voit sur cette photo une recrue des Dragons de la Princesse Louise, à Ottawa, passant l'examen médical. A l'arrière-plan, re-luisent les sabres de la garde des Dragons.

LE SEUL PNEU MUNI DE 2000 DENTS QUI MORDENT LA ROUTE

LE DUNLOP 'FORT'

● Voyez-le aujourd'hui. Un pneu dont nous sommes fiers... le meilleur au monde et le seul muni de 2000 dents de caoutchouc solide... plus de 5000 arêtes vives s'agrippent à la route, procurent une traction silencieuse et assurent une plus grande sécurité que vous apprécierez tout le long du voyage.

Lynn, MacLeod Eng. Tél. 142
A. J. Boulet, 608 N. Dame

DUNLOP
"LE MEILLEUR PNEU AU MONDE"

DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION dans toutes les classes

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

BAPTEMES : —

Le 21 août — Joseph, Paul, André, Adéard fils de Roger Joly et de Marguerite Gravel; Parrain Adéard Joly; marraine Jeannette Chauvette.

Le 24 août — Joseph, Ferdinand, Philippe, Pierre fils de Louis Philippe Couture et de Laurette Salvail; Parrain Ferdinand Couture; marraine Adéla Couture.

Le 25 août — Joseph, Henri, Louis, Daniel fils de Émile Madore et de Fernande Duval; Parrain Henri Louis Madore; marraine Marie Anna Morisset.

SEPULTURES—

Le 24 août — Fernand Cliche fils de Ephrem Cliche et de Rose Anna Vachon décédé le 22 courant à l'âge de 10 ans 6 mois et 15 jours.

Le 26 août — Zoé Simoneau épouse de Napoléon Pinet décédée en cette paroisse le 24 courant à l'âge de 73 ans.

Le 26 août — Omer Perron époux de Germaine Morin décédé en cette paroisse le 24 courant à l'âge de 33 ans.

ANNONCES CLASSIFIEES

HOMME DEMANDE

Bon Territoire Rawleigh vacant aux alentours. Un homme travailleur peut gagner un revenu supérieur à la moyenne. Ligne complète de nécessités domestiques établie il y a 50 ans. Permanent. Pas d'expérience requise. Ecrivez Rawleigh Dépt. ML 622 Q H Montréal, P.Q.

PERSONNES DEMANDEES

Faites de l'argent en badinant. Adressez-nous 25c en argent et vous recevrez un article épatant qui intrigue et fascine, se vend à première vue. Commission de 60%.

L'Abeille Engr
rue de la Gare,
1fs-x-35 Montmagny Qué.

FERME A VENDRE

200 acres de terre avec roullant, bâtisse et poulailler sur plan du gouvernement situé à 2 1/2 milles de la ville de Thetford Mines.

Pour plus de détails s'adresser au GARAGE NADEAU 612 rue Notre-Dame 5fs-x-33 Thetford Mines

A VENDRE

Vieux journaux à vendre à la lb. S'adresser à la Librairie Frenette 421 rue Notre Dame Thetford Mines

A l'Ecole Anglaise Quirion

BUREAU DE PLACEMENT

Hommes d'affaires et professionnels, si vous avez besoin d'un jeune homme ou d'une jeune fille connaissant très bien les deux langues et qualifiés pour travail de bureau en général, ou comme sténographes, adressez-vous sans tarder à l'ECOLE ANGLAISE QUIRION. Nos finissants sont en nombre limité, mais ils n'en sont pas moins très recherchés.

ARTHABASKA

Va-et-Vient—

—Mme Maurice Pépin et ses enfants et Mme Desharnais de Warwick étaient de passage en notre ville samedi.

—Mlle Jeannette Picher est de retour d'un voyage à Ste-Émélie de Lotbinière.

—M. et Mme Alfred Trial et leurs enfants de Fall River Mass sont en promenade dans les familles Lambert et Girouard.

—M. et Mme André Pépin et leurs enfants de St-Alban et Mlles Gilberte et Jeanne Girouard sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

—M. Rves Poisson de Québec dans sa famille en fin de semaine.

—M. Raymond Gaudet de Québec en visite chez sa mère Mme Chs Eugène Gaudet.

—M. Octave Hudon à St-Hilaire de Rouville.

—M. et Mme Gustave Baril de Ste-Rose de passage en notre ville.

—M. et Mme Dr. H. Bécotte et leurs fillettes Mariette et Françoise sont de retour d'un voyage au Lac St-Jean.

—M. et Mme Maurice Roberge de Drummondville à Arthabaska.

—Mlle Margot Boisvert est de retour d'un voyage à Batis-

EXCURSIONS SPECIALES A BON MARCHÉ

Pour tous les endroits dans L'OUEST CANADIEN

DÉPARTS:

Tous les jours du 13 au 27 sept.

Limite de retour: 45 jours

Billets valables pour voyager dans voitures ordinaires

Des billets d'excursion, valables dans wagons-touristes, wagons-salons et wagons-lits peuvent aussi être obtenus sur paiement d'un léger supplément, en plus du tarif pour place de wagon-salon ou wagon-lit.

ROUTES Billets valables via Port Arthur, Ont., Chicago, Ill. ou Sault Ste-Marie, mais par la même route et la même ligne dans les deux directions.

ARRETS EN ROUTE permis à tout endroit au Canada, au cours de l'aller ou du retour, ou dans les deux cas, en dedans de la limite du billet, sur demande au Conducteur; aussi à Chicago, Ill., Sault Ste-Marie, Mich. et à l'ouest, suivant les tarifs des chemins de fer aux Etats-Unis.

Renseignements et billets sur demande à C. A. LANGEVIN, Agent du Trafic Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en s'adressant à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor Montréal.

Le Canada n'est qu'une colonie . . .

(Suite de la première page)

tenant que le Canada jouit de ce que l'on dit être les avantages du Statut de Westminster, tout comme cela se pratiquait quand le Canada était reconnu comme une colonie au temps de l'adoption de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, quel progrès avons-nous fait ?

M. Pouliot a mis en relief une anomalie formidable. Le roi d'Angleterre avait deux ans pour désavouer des lois qui n'étaient sanctionnées comme loi au Canada. Le député de Témiscouata aime les situations claires. Il ne veut pas se laisser prendre au piège des mots. Aussi a-t-il ajouté : "On peut affirmer, cela va de soi, qu'il n'est pas question de désaveu à l'égard d'aucune loi de notre Parlement. Ce n'est là qu'une présomption, car personne ne sait si, en quelque occasion, Westminster ne fera pas ce que le présent gouvernement (le gouvernement King-Lapointe) a fait avec raison dans le cas de l'Alberta. Il n'y avait pas eu de désaveu de lois provinciales pendant un grand nombre d'années, mais récemment, lorsqu'un premier ministre provincial fit adopter des lois qui étaient évidemment inconstitutionnelles, elles furent désavouées. Je ne blâme pas le gouvernement de l'avoir fait, c'était ce qu'il fallait faire. Mais qui sait ce qui pourra se produire au sujet de nos propres lois ?"

Le député de Témiscouata a fait cet autre raisonnement à l'appui de sa thèse : "On a répandu dans le monde entier, na-

turellement, l'impression que le Canada est une nation. Certains diplomates, très courtois, acceptent l'affirmation que le Canada est au nombre des nations libres bien qu'en réalité nous ne soyons pas une telle nation pour la raison que j'ai mentionnée et aussi pour d'autres que je vais exposer dans un instant. Je me demande en quoi le Statut de Westminster a pu modifier nos relations extérieures, soit avec la Grande-Bretagne, soit avec l'un quelconque des autres pays. L'article 7 du Statut de Westminster dit: Rien dans la présente loi ne doit être considéré comme se rapportant à l'abrogation ou à la modification des Actes de l'Amérique britannique du Nord, 1867 à 1930, ou d'un arrêté, statut ou règlement quelconque édicté en vertu desdits Actes. Cela signifie que le Statut de Westminster n'abroge pas cette partie de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord qui a trait à l'annulation de nos lois."

A la toute dernière fin du débat sur les crédits du secrétariat des Affaires extérieures, M. Pouliot a demandé un renseignement au premier ministre et celui-ci n'a pas pu lui répondre. M. Pouliot voulait savoir si des copies certifiées des lois du parlement étaient envoyées par le bureau du Conseil privé au ministère des Affaires extérieures. M. Mackenzie King s'est contenté de dire : "Je devrai aller aux renseignements et je le ferai savoir à l'honorable député". Il serait nécessaire de savoir, en effet, si l'on envoie encore des copies certifiées de nos lois au

CARTES PROFESSIONNELLES

TELEPHONE: 39
Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIEN
Consultations: 12.30 à 3 hres et 6.30 à 8 hres.
Dimanche: 1 à 2 de l'après-midi.
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 454
J. - R. SAVOIE, M. D.
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau: 12.30 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30
252, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46
Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
(Edifice Beaudoin)
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE : 655.
Dr B. LAURENCE
MEDECIN-VETERINAIRE
rue Notre-Dame Thetford-Mines

TELEPHONE: 274
L. U. TALBOT, C. R.
AVOCAT
Edifice de la Banque de Montréal
Au-dessus de J.-E. Marcoux, Ltée.
THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, LL.,L.
AVOCAT
RUE NOTRE-DAME, EDIFICE GAGNON
(Voisin du Bureau de Poste)
TEL. Bureau 451 — TEL. Rés. 176
THETFORD MINES, QUE.

TEL. BELL:
THETFORD MINES: 53 — tous les jrs
BLACK LAKE: 315 — tous les soirs
A. H. CHABOT
AVOCAT
Commissaire de la C. S. A.
343, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 298
JOS. DUQUET
MECANICIEN
Réparation d'engin à gazoline,
système électrique d'automobile
et batteries.
121, RUE ST-ALPHONSE,
THETFORD MINES, QUE.

DISRAELI

Clark de passage à Québec mardi.

—Mlle Cécile Gagnon de St-Adolphe a passé quelques jours chez son père M. Ben. Gagnon.

—M. et Mme André Bilodeau MM. Roland et Jean Paul Bilodeau à Sherbrooke et Abestos lundi.

Va-et-Vient—
—Mlle Cécile Roy de Montréal, en visite chez sa mère Mme Georges Roy.
—Mme J. O. Lecombe, Mlles Lucille Lecombe et Gertrude

— SPECIAL —
LIVRETS DE COMPTOIR
\$1⁰⁰ la douz.
La Librairie Frenette
Tél.: 54
421 Notre-Dame Thetford Mines.

FORD HOTELS
Chambres d'Hotel le plus économiques, 750 chambres
\$1.50 à \$2.50
Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et même autres Hôtels.
Modernes à l'épreuve du feu
Location très favorable
\$1.50 à \$2.50
Simple, pas de prix plus élevés.
Médicaments toutes les chambres
Reception, Buffet et Bar
TORONTO MONTREAL

CETTE ORGE À MALT QUE NOUS AVONS VENDUE AUX BRASSERIES A PAYÉ POUR LES DEUX CHEVAUX QUE NOUS AVONS ACHETÉS

\$12,000,000 est une grosse somme d'argent! C'est le montant que les brasseries canadiennes paient chaque année pour le houblon et l'orge qu'elles achètent des cultivateurs.

Maintenant plus que jamais
SOBRE EN TOUT — LA BIÈRE ME SUFFIT

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

—Mme Veuve Joseph Gérard de Sherbrooke a passé quelques jours en cette ville visitant de nombreux parents et amis.

—M. et Mme Gérard Nadeau de Drummondville en visite dimanche dernier chez M. et Mme Oscar Boutin.

—Mlle Elisabeth Bolduc a visité sa soeur Mme Gédéon Lesard de Sacré-Coeur de Jésus.

—M. et Mme Gérard Perron de Drummondville de passage en ville à l'occasion des funérailles de son frère M. Omer Perron.

—M. J. Odilon Savoie est de retour d'un voyage à Québec par affaires.

—M. et Mme G. Ingham, passent quelques semaines à Sherbrooke et autres endroits.

—M. A. J. Robert, de Farnham, passe une quinzaine en ville, pour remplacer M. G. Ingham.

—Mlle Antoinette Morin est de retour d'un voyage à Montréal et New York, où elle a visité l'exposition des Modes.

—Mlle Lucette Théberge, à Québec, en fin de semaine.

—Mme A. J. Robert, de Farnham a passé la fin de semaine en ville, visitant des amies.

—M. L. Lachance, de Beauceville, de passage ici, ces jours derniers.

—M. J. Mercier, Mlle M. Turgeon étaient à Sherbrooke la semaine dernière.

—Mlle Jeannette Rousseau, de Montréal, a passé la semaine dernière en ville, dans sa famille.

—M. Noé Paquet était à Sherbrooke mercredi dernier.

—M. et Mme Charles Turgeon étaient à Sherbrooke samedi.

—M. et Mme Wilfrid Bernard étaient à St-Séverin dimanche pour visiter des parents.

—Mlle Fernande Ouellet de Rivière-du-Loup en ville chez des parents et amis pour quelque temps.

—M. Emile Nadeau de St-Séverin en ville samedi dernier visitant M. et Mme Oscar Boutin et de nombreux amis.

—M. et Mme Roméo Dubreuil et leur fille Normande ainsi que Mlle I. Boucher de St-Méthode en visite chez M. et Mme Albert Trépanier.

—M. et Mme Théodore Thivierge, M. Clotaire Thivierge,

—M. et Mme Paul Frenette ainsi que Mlle Jacqueline Frenette passent la fin de semaine à Sherbrooke et Magog visitant leur soeur et beau frère M. et Mme Lionel Lafleur.

—M. Lucien Drolet, avocat, à Arthabaska jeudi par affaires.

—M. et Mme Amédée Grégoire ainsi que Mlle Jeanne d'Arc, MM. Fernand et Noël de passage à Sherbrooke dimanche dernier.

—M. L. U. Talbot, avocat est revenu d'un voyage à Québec.

—M. et Mme Alfred Goyette de Sherbrooke de passage en ville chez Mme Philias Gagné dimanche dernier.

LA COLONNE DE

"COUSINE BLANCHE"



Diplômée de l'Université de Beauté de PARIS.

Les taches de rousseur

L'automne revient et l'on songe à faire disparaître les rousseurs "acquises" (le mot est juste) au cours de l'été sur le nez, le front, le dos des mains. Comme on a pu le constater, ce sont surtout les blondes et les rousseuses qui sont victimes de ces vilaines colorations dues à l'effet des rayons ardents du soleil, dont on est fières en été parce qu'elles prouvent à tous qu'on a pu se payer une villégiature à la campagne ou aux plages populaires mais dont on est beaucoup moins fières à l'automne quand on reprend le petit train-train de la vie normale.

Evidemment, le premier soin à prendre pour faire disparaître les rousseurs et le hâle ou bronzage résultant de l'exposition aux rayons ardents du soleil et du grand air, c'est d'en supprimer la cause déterminante et de protéger son épiderme contre les effets du soleil et de l'air. Ensuite, on doit faire usage d'une lotion anti-rousseurs qui efface graduellement les colorations disgracieuses. Notez que j'ai graduellement, On a pris huit ou dix semaines pour acquérir ces taches... on ne saurait espérer les faire disparaître du jour au lendemain. Il existe des préparations à base de sels de plomb ou de mercure qui produisent des résultats plus rapides mais il faut s'en méfier. Elles ont pour effet d'irriter la peau et d'en occasionner le pelage... et si, par un malheureux hasard, il se déclare l'inflammation, gare aux complications ! Il vaut mieux d'abord prévenir que guérir, c'est-à-dire protéger son épiderme contre les rousseurs par l'application d'une préparation qui permet le bronzage sans effets désastreux. Mais si le mal est fait et qu'on a le teint délicat, il faut sans délai effacer les taches résultant de l'effet du soleil sans quoi on risque que ces taches deviennent indélébiles.

Soirée Surprise

Jeudi dernier le 22 août, Le Personnel du Restaurant Bey et un groupe d'amis avaient organisé une Soirée-Surprise, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mademoiselle Béran-gère Labonté.

Avec leurs meilleurs souhaits, les invités lui ont offert de magnifiques cadeaux, preuve de leur estime et de leur reconnaissance.

La soirée se passa avec du chant, de la musique, de la danse, et un bon lunch fut servi par sa soeur Madame Emile Houle.

Mademoiselle Labonté, quoique très intimidée, trouva un bon mot pour remercier tous les organisateurs de cette soirée, si bien réussie.

Avec l'espérance d'un avenir tout se sont retirés, très enchantés.

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-MAURICE

BAPTEMES : —

Le 18 juillet — Marie, Carmel Gisèle, Lise fille de Paul-Emile Bonneville et de Simonne Grenier; Parrain Alphonse Grenier marraine Léonie Laflamme.

Le 19 juillet — Marie Paule, Rose, Aline fille de Adélar Royer et de Yvonne Couture; Parrain Adonias Breton; marraine Marie Rose Couture.

Le 20 juillet — Marie, Rita, Odette fille de Alphonse Déglise et de Rachel Marchand; Parrain Raoul Marcoux; marraine Euphémie Marchand.

Le 22 juillet — Marie, Etelle, Lucille fille de Albert Duguay et de Marie Lavallière; Parrain Odilon Jolicœur; marraine Rose-Amande Duguay.

Le 22 juillet — Joseph, Maurice, Gérard fils de Léopold Doyon et de Léonide Gagné; Parrain Gérard Gagné; marraine Méléline Fugère.

Le 28 juillet — Marie, Estelle Jeannine fille de Alphonse Fradette et de Delcia Dostie; Parrain Wilfrid Dostie; marraine Marie Jeanne Dussault.

Le 31 juillet — Joseph, Donald, Yvon fils de Polidore Ri-

UN BREUVAGE Apprécié!

KIK



5 GRANDS VERRES 8¢

SERVEZ-LE TRÈS FROID

oux et de Maria Dussault; Parrain Adélar Bilodeau; marraine Ida Dussault.

Le 2 août — Joseph, Camille, Carol fils de Robert Laflamme et Alexina Hamel; Parrain Wilfrid Morriset; marraine Marie Hamel.

Le 5 août — Marie, Ginette, Jocelyne, fille de Philippe Carrette et de Cécile Robert; Parrain Omer Bertrand; marraine Poméla Fortier.

Le 11 août — Marie, Claire, Blanche, Irène fille de Rosaire Labrecque et de Gertrude Lesard; Parrain Jimmy Mc Cutcheon; marraine Alphonsine Labrecque.

Le 19 août — Joseph, Jean, Denis fils de Emile Ferland et de Bébiane Tardif; Parrain Daniel Lessard; marraine Onise Grégoire.

Le 26 août — Marie, Yvonne, Rosa fille de Omer Houle et de Laura Lemieux; Parrain Joseph Beaudin; marraine Yvonne Laroché.

SEPULTURES—

Le 22 juillet — Samuel Dion époux de feu Lucie Lagacé, décédé le 19 courant à l'âge de 92 ans et 2 mois.

Le 27 juillet — Joseph Routhier époux de Odila Grenier décédé le 20 courant à l'âge de

57 ans et 3 mois.

Le 27 juillet — Armand Fortier épouse de Joseph Vachon décédée le 24 courant à l'âge de 30 ans et 7 mois.

Le 10 août — Delvina Labcombe épouse de feu Laurent Nadeau décédée en la Paroisse St-Jean de Bréboeuf le 7 courant à l'âge de 79 ans et 2 mois.

Le 19 août — Fernand Côté fils de Johny Côté et Alice Gravel décédé à l'Hôpital St-Joseph le 15 courant à l'âge de 22 ans et 8 mois.

Le 20 août — Marie Bussières épouse de feu Cyrille Gamache décédée le 18 courant à l'âge de 72 ans et 8 mois.

Le 23 août — Alfred Labbé époux de Adéla Faucher en cette paroisse à l'âge de 66 ans et 5 mois.

MARIAGES : —

Le 27 juillet — Joseph, Henri Philippe Carrier fils de Joseph Carrier et de Marie Anne Alice Roy fille de Cyprien Roy.

Le 15 août — Entre Henri Bourgeault fils de Adolphe Bourgeault et de Marguerite Agnès Côté fille de Barthélémy Côté.

Le 17 août — Entre George Marie, Paul Couture fils de Wilfrid Couture et de Marie Yvonne Léonie Brochu fille Octave Brochu.

La FAIBLESSE PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:

- Pâleur
- Fatigue
- Mancque d'appétit
- Nausées
- Douleurs de dos, de tête
- Irrégularité
- Périodes douloureuses
- Troubles internes
- Insomnie

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Chimique FRANCO Américaine Ltee, 1570, rue St-Denis, Montréal



En ville, au village ou à la campagne la cuisson électrique vous procure

CONFORT et LOISIRS



En quelque endroit que vous soyez cet été, servez-vous d'appareils électriques... ils aideront à rendre votre vie agréable en vous accordant plus de loisirs durant les chaleurs d'été.



BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE

FOURNEAU PORTATIF

FER À NOMBREUX USAGES

ÉVENTAIL ÉLECTRIQUE

Voyez le vaste assortiment d'appareils électriques en montre à la salle d'exposition locale de la "Shawinigan" ou chez vos marchands — on se les procure facilement — paiements aussi minimes que .50 par semaine.

The SHAWINIGAN Water & Power Co.



Si vous êtes parmi celles qui ne veulent pas que leur visage soit roussé jusqu'à la Noël, procurez-vous sans délai mon feuillet sur les soins du visage. Il comporte de précieux conseils et pas une virgule de réclame. Il s'agit non d'annonces mais de conseils tout à fait désintéressés, que ce journal m'a priée de préparer à l'intention de ses lectrices. J'ai écrit ainsi toute une série de feuillets sur les soins de beauté, tels que soins du visage, des mains, des yeux, des cheveux, des pieds, la maigreur l'obésité, le développement normal du buste, la transpiration excessive, les poids et mesures normaux. Demandez-moi ceux qui vous intéressent — on m'attent en adressant ses lettres à Cousine Blanche, 197 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Ayez soin, cependant, d'inclure un timbre de 3c pour chaque feuillet désiré pour en couvrir les frais de poste et d'expédition.

Cousine Blanche

M. et Mme Gérard Lemieux étaient au Cap de la Madeleine dimanche.

—Mlle Lucille Gardner, est retournée à Lewiston Maine, après avoir passé quelques semaines chez des parents et amis

—Mlle Florence Côté de passage à Sherbrooke dimanche dernier.

—Mlle Nonique Côté de passage à Québec dimanche dernier

—Mlle Thérèse Nadeau de passage à Sherbrooke dimanche dernier.

L'UNIFORME QUE PORTAIT LE FANTASSIN DE CRIMÉE



Et voici ce qu'ils disaient!

"POUR MOI TOUJOURS MOLSON"

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

*** SACS DE THÉ
ORANGE PEKOE**

"SALADA"

*** Ils assurent un thé délicieux**

**LE CANADA
EN GUERRE**

(Suite de la première page)
qui seront appelés à partir du 1er octobre sont au nombre de 39 par tout le pays. Dans le district no. 4 (de Montréal), le ministère de la Défense Nationale les a établis à Farnham, Huntingdon, Joliette, Sherbrooke, Saint-Jérôme, Sorel, Saint-Hyacinthe et Valleyfield; dans le district no. 5 (de Québec), à Valcartier, Chicoutimi, Mégantic, Lévis, Montmagny et Rimouski.

Canadiens-Français à l'Honneur

Le commodore Victor-G. Brodeur de la flottille canadienne du Pacifique vient d'être nommé premier attaché naval du Canada à Washington, poste qui devient d'une grande importance à la suite des récents entretiens de MM. Mackenzie King et Roosevelt à Ogdensburg, N.-Y. Le commandant J.-W. Roy, ancien officier naval supérieur à

Gaspé, devient commandant du destroyer canadien "Margaree", navire de guerre dont le Canada s'est récemment porté acquéreur pour combler dans sa flotte la perte du "Fraser".
Mme J.-W. Robidoux a officié comme marraine, la semaine dernière, dans un port de l'est du Canada, au lancement d'une nouvelle corvette qu'on ajoutera aux navires de guerre qui défendent les côtes canadiennes.

Une contribution

Le désir de faire quelque chose en retour du dévouement de la jeunesse canadienne qui est allée combattre l'ennemi a déterminé Percy J. Anderson, maître de poste de Lawrence Station, N.-B., à donner un exemple d'abnégation généreuse et insoupiratrice. L'hon. William P. Mulock, ministre des Postes, annonce que dans une lettre qu'il a reçue de M. Anderson celui-ci demande que la somme de \$5. soit déduite chaque mois de son salaire, et ceci jusqu'à la fin de la guerre.

**ARTHABASKA L'état de S. E.
Mgr Gauthier**

Va-et-Vient—

—Mlle Marie Anne Champoux de Québec en promenade chez M. et Mme Marcel Garneau.
—M. Duhamel en voyage à Sherbrooke.
—M. J. S. Croteau est allé à St-Gérard cette semaine.
—Mlle A. Béliveau est partie pour Princeville en vacances pour quelques jours.
—Mme E. Girouard de Montréal est venue assister aux fu-

De l'Hôtel-Dieu, où Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque de Montréal, a été transporté hier, on apprend que l'état du vénéré malade n'est pas très encourageant aujourd'hui. Mgr Gauthier a été frappé d'une attaque de paralysie pendant son repas de midi hier et a été conduit en hâte à l'hôpital de l'avenue des Pins. Son Excellence Mgr Charbonneau, archevêque-coadjuteur, lui a administré l'Extrême-Onction. Mgr l'archevêque a pris ensuite un peu de mieux. Cependant, il a passé une nuit plutôt mauvaise. Ce matin, la respiration était difficile, Mgr l'archevêque garde, malgré son pénible état, toute sa conscience, s'il a peine à se faire comprendre. Son Excellence aura 69 ans au mois d'octobre.

SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFREZ DE:

- FAIBLESSE COURBATURES
- NERVOSITE FATIGUE HABITUELLE
- EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT



**PRENEZ LES
PILULES MORO**
CIE MEDICALE MORO 1566, St-Denis, Montréal

CINEMA BEY

— THETFORD MINES —

DIMANCHE SEULEMENT 1er SEPTEMBRE SUNDAY

La Fille de Madame Angot

ANDRE BAUGE RAYMOND CORDY HENRI MARCHAND

THE LLANO KID

TITO GUIZAR ALAN MOWBRAY

LUNDI MARDI 2 — 3 SEPTEMBRE MONDAY TUESDAY

BEAU GESTE

GARY COOPER RAY MILLAND ROBERT PRESTON

MERCREDI JEUDI 4 — 5 SEPT WEDNESDAY THURSDAY

RAPHAEL LE TATOUE

FERNANDEL AIMOS ARMAND BERNARD

PEROLE FIXER

WILLIAM HENRY ANTHONY QUINN VIRGINIA DALE

VENDREDI SAMEDI 6 — 7 SEPT FRIDAY SATURDAY

SAILOR'S LADY

NANCY KELLY JON HALL

BAD LITTLE ANGEL

VIRGINIA WEIDLER GENE REYNOLDS

A 7.30 hrs tous les soirs et Matinée à 2 hrs dimanche, lundi, jeudi, samedi

Extrait de la Gazette du Canada — 10 août 1940
LA PROVIDENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE, DE PARIS, FRANCE
AVIS est par les présentes donné que La Providence, Compagnie d'Assurance contre l'Incendie, de Paris, France, ayant réassuré ses risques d'assurance au Canada dans la Compagnie d'Assurance Mutuelle du Commerce contre l'Incendie, de Saint-Hyacinthe, qui est enregistrée en vertu de la Loi des compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, 1932 — telle qu'amendée, fera une demande au Ministre des Finances pour obtenir, le dix-huitième jour de novembre 1940 — la remise des garanties déposées chez le Ministre des Finances, et que tout assuré canadien s'opposant à telle remise devra signifier son objection à cette remise au Ministre des Finances, Ottawa, Ontario, le ou avant la dite date.
J.-H. LUSSIER,
Directeur particulier pour le Canada.
Daté à Montréal, ce dixième jour du mois d'août 1940.

**Tragique explosion
au camp de Petawawa**

Deux volontaires, dont un Montréalais, tués — Huit autres blessés, dont trois grièvement — Un obus qui éclate prématurément

Une tragique explosion s'est produite cet avant-midi au grand camp d'entraînement militaire du gouvernement, à Petawawa, Ontario, alors qu'un obus a éclaté prématurément au moment où les volontaires faisaient un exercice.

Deux militaires ont perdu la vie et huit autres ont été blessés dont trois grièvement.

Le lieutenant de terre A.-R. Millard, de Montréal, a été tué instantanément et le canonier Paul Béland, identifié par le numéro matricule E1089, a succombé pendant qu'on le conduisait à l'hôpital.

LES BLESSES

Le canonier J.-P. McMillan (E1117), le sergent J.-R. Donnell (D8014) et le bombardier A.-R.-E. Gardiner (D8166) ont reçu des blessures graves.

Les autres blessés sont : le canonier S. Brown (D8005), le canonier James Malloy (D8223), le canonier H. Moreau (E1082), le canonier J. O'Dowd (E1075) et le canonier L. Cossman (D8080).

Un autre volontaire, le lieutenant C.-H. Drury, souffre de légères égratignures au visage.

Le ministre de la Défense nationale, M. Ralston, a ordonné une enquête immédiate et a dépêché son assistant, le colonel A.-A. Magee, au camp de Petawawa, pour conduire cette enquête.

BUVEZ

Solo

2 GRANDS VERRES 4¢

6 SAVEURS